

CONTEÚDO

1.	ESPECIFICAÇÕES	3
2.	INSTALAÇÃO	4
3.	AJUSTE DA ALTURA DA JOELHEIRA	6
4.	INSTALANDO O SUPORTE DE FIO	6
5.	LUBRIFICAÇÃO (DDL-9010 B-S Δ , -M Δ)	7
6.	FIXANDO A AGULHA	8
7.	AJUSTE DA CAIXA DE TENSÃO DA BOBINA	8
8.	AJUSTE DA QUANTIDADE DE ÓLEO (RESPINGOS DE ÓLEO) NA LANÇADEIRA (DDL-9000B-S Δ , -M Δ)	9
(1)	Como confirmar a quantidade de óleo (respingsos de óleo)	9
(2)	Demonstrativo da quantidade apropriada de óleo	9
9.	AJUSTE DA QUANTIDADE DE ÓLEO NA LANÇADEIRA (DDL-9010-S Δ , -M Δ)	10
10.	PASSAGEM DA LINHA NO CABECOTE	11
11.	TENSÃO DA LINHA	11
(3)	Ajuste da tensão da linha na agulha	11
(4)	Ajustar a tensão da linha na bobina	11
12.	ENCHEDOR DA BOBINA	12
13.	PRESSÃO NO CALCADOR	12
14.	AJUSTE DO COMPRIMENTO DO PONTO	12
15.	AJUSTE DA ALAVANCA E REGULAGEM DO CURSO DO ESTIKA FIO	12
(5)	Ajuste do curso da mola oscilante n°1	12
(6)	Ajuste da pressão da mola oscilante	12
(7)	Ajustando o percurso do estika fio	12
16.	AJUSTE DA POSIÇÃO DA PARADA DE AGULHA (PONTO MORTO SUPERIOR/INFERIOR)	13
(8)	Posição da parada após o corte da linha	13
(9)	Ajustar o procedimento de deslizamento/subida da posição da agulha	13
17.	PRESSÃO DO PEDAL E INTENSIDADE DO PEDAL	14
(10)	Ajuste requerido da pressão do pedal para pressionar a parte da frente do pedal	14
(11)	Ajuste requerido da pressão do pedal para pressionar a parte de trás do pedal	14
(12)	Ajuste da intensidade do pedal	14
18.	AJUSTE DO PEDAL	14
(13)	Instalando a biela	14
(14)	Ajustando o ângulo do pedal	14
19.	OPERAÇÃO DO PEDAL	15
20.	RELAÇÃO ENTRE A AGULHA E A LANÇADEIRA	16
21.	MECANISMO DE UM-TOQUE TIPO DE PONTO DE AREMATE	17
22.	AJUSTANDO A POSIÇÃO DO LIMPADOR (DDL-9010 B Δ , -WB Δ , -OB)	18
23.	FACA FIXA	19
24.	ALTURA E INCLINAÇÃO DOS IMPELENTES	19
(15)	Valor padrão da altura do imrpelente	19
(16)	Ajustando a altura e a inclinação do imrpelente	20
25.	AJUSTE DO SINCRONISMO DE ALIMENTAÇÃO	20
26.	ALAVANCA DE AÇÃOAMENTO DO CALCADOR E MECANISMO DE LIBERAÇÃO DE TENSÃO	21
27.	MICRO-MECANISMO DE REGULAGEM DA ALTURA DO CALCADOR	21
28.	COSTURANDO PONTO CONDENSAO	22
29.	MECANISMO DE CONVERSÃO DA MOLA(DDL-9010-S Δ , -M Δ)	23
30.	CUIDADOS	24
(17)	Aferição da quantidade de óleo no tanque de óleo	24
(18)	Limpeza	24



MANUAL DE INSTRUÇÕES Série DLN-9010



© É proibida a cópia ou qualquer outro tipo de reprodução deste documento sem autorização prévia, por escrito, da Silmaq/SA.

SILMAQ®

DLN-9010-




S :	Pouca - quantidade de lubrificação
M :	Semi-seco
D :	Seco

2. INSTALAÇÃO

1. ESPECIFICAÇÕES

	-SS	-MS	-DS	-SH	-MA ³
Max. velocidade de costura	5.000 pontos/min	4.000 pontos/min	4.000 pontos/min	5.000 pontos/min	5.000 000 pontos/min
velocidade corte			5000 pontos/min (100 a 500 pontos/min)		
Comprimento do ponto	5mm *1			4mm	
Levantar o calçador (por joelheira)			10mm (padrão) 15mm (max.)		
Aguilha *2	1738 Nm65 a 110 (DBx1 #9 a 18)	1738 Nm125 a 160 (DBx1 #20 a 23)	1738 SAN10 Nm60 a 75 (DBx1 SF#8 a 11)	1738 SAN10 Nm60 a 75 (DBx1 #20 a 23)	1738 SAN10 Nm60 a 75 (DBx1 SF#8 a 11)
Óleo de lubrificação	134 Nm65 a 110 (DPx5 #9 a 18)	134 Nm125 a 160 (DPx5 #20 a 23)	134 Nm60 a 75 (DPx5 #8 a 11)	134 Nm60 a 75 (DPx5 #8 a 11)	134 Nm60 a 75 (DPx5 #8 a 11)
Ruido	JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 ou JUKI MACHINE OIL #7 SS, MS, MA;	-	JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 ou JUKI MACHINE OIL #7 SS, MS, MA;	-	JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 ou JUKI MACHINE OIL #7 SS, MS, MA;

*1 : Equivalente nível de pressão sonora de emissão contínua (LPA) na estação de trabalho:

Média ponderada de 77 dBA ; ($K_{PA} = 2.5 \text{ dBA}$) ; de acordo com a ISO 10821- C.6.2 - ISO 11204 GR2 em 4.000 pontos/min.

SH :

*2 : Equivalente nível de pressão sonora de emissão contínua (LPA) na estação de trabalho:
Média ponderada de 77 dBA ; ($K_{PA} = 2.5 \text{ dBA}$) ; de acordo com a ISO 10821- C.6.2 - ISO 11204 GR2 em 4.000 pontos/min.

*3 : Equivalente nível de pressão sonora de emissão contínua (LPA) na estação de trabalho:

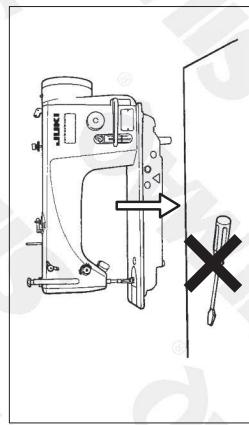
Média ponderada de 79 dBA ; ($K_{PA} = 2.5 \text{ dBA}$) ; de acordo com a ISO 10821- C.6.2 - ISO 11204 GR2 em 4.000 pontos/min.

- A velocidade de costura irá variar dependendo das condições de costura. A velocidade de corte de linha pode ser alterada dentro da gama de 0 momento do envio é 4.000 pontos/min. A velocidade de corte de linha pode ser alterada dentro da gama de 0 momento do envio é 4.000 pontos/min.

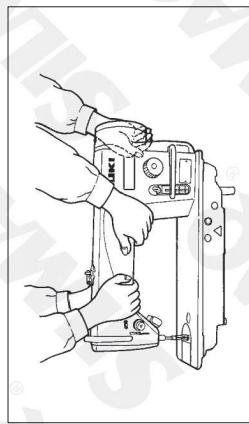
*1 : Quando o comprimento do ponto exceder 4 mm ou mais, defina o máximo de velocidade da costura para 4000 pontos/min ou menos para o uso.

*2 : Aguila usada depende do destino.

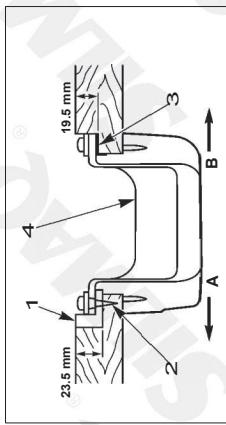
*3 : Tipo MA é para materiais leves. No caso da máquina de costura é usado com a sua velocidade de ponto fixado em 4000 pontos/min ou superior, a mola de regulagem de pressão e linha mola de tensão deve ser alterado com tipo S.



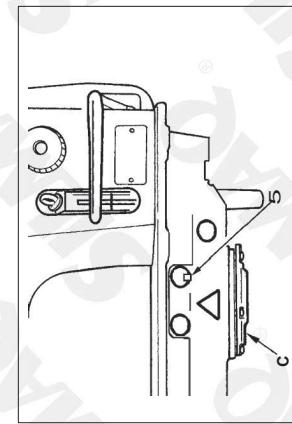
2) Não coloque artigos salientes, tais como a chave de fenda ou similares no local onde a máquina de costura é colocada.



1) Levar a máquina de costura com duas pessoas, como mostrado na figura acima.
(Cuidado) Não segure o volante.



4) Fixe a borracha n°1 no lado A (lado do operador) usando prego n°2 como ilustrados acima. Fixe 2 almofadas n°3 no lado B (lado articulado), usando uma adesivo a base de borracha. Em seguida coloque ao abrigo n°4 nos assentos fixados.



5) Retire a tampa de saída de ar n°5 acoplado a base da máquina.
(Cuidado)

1. Se a máquina for operada sem a tampa de abertura de ar n°5, pode ocorrer vazamento de óleo da caixa de velocidades da posição C.

2. Certifique-se de anexar a tampa n°5 quando transportar o cabegote da máquina no estado em que a cabeça da máquina é removida da mesa da máquina

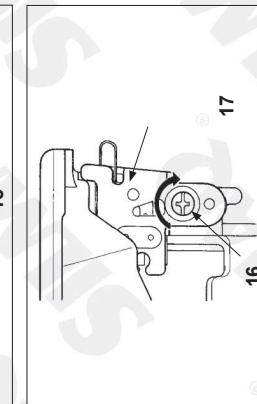
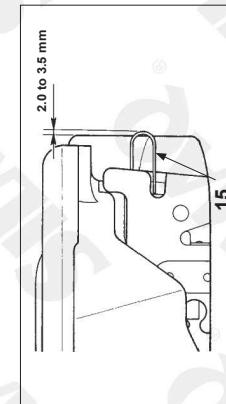
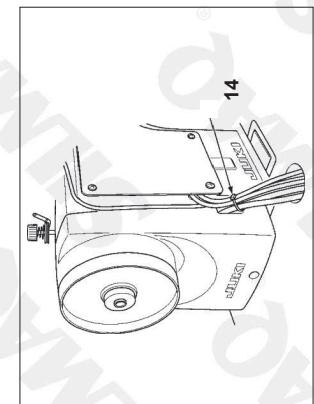
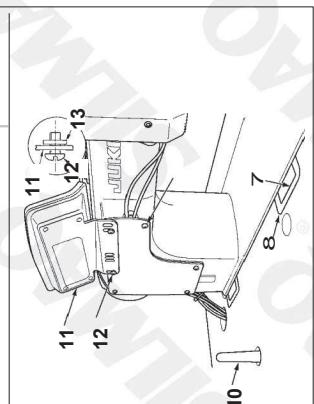
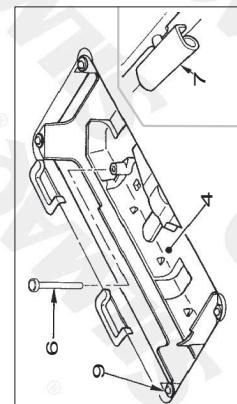
- 6) Encaxe o parafuso pressionando o nº6.
Encaxe a dobradiça nº7 na abertura da base da máquina, e a cabeça da máquina na mesa com a dobradiça de borracha nº8 antes de colocar a cabeça da máquina nas almofadas nº9 nas quatro esquinas.

- 7) Fixe firmemente haste de apoio à cabeça nº10 na mesa. Quanto painel de controle nº11 remove os dois parafusos da placa lateral nº12, coloque a embalagem de borracha nº13, que é um dos acessórios do painel de controle nº11, entre a seção de cabeça e painel de controle nº11, enão os encixe juntos.

(Caution)

1. Não use os parafusos fornecidos como acessórios do painel de controle nº11.
2. Certifique-se de montar a barra de apoio a cabeça da máquina de modo a que a altura da superfície da mesa fique de 55 a 60 mm. Para a máquina de costura fornecida com o dispositivo AK, certifique-se de montar a barra de apoio em cima da mesa para que a altura da barra em relação a superfície da mesa fique de 38-43 mm.

- 8) Presilhe abraçadeira de cabos nº14 fornecida como acessório.



3. AJUSTE DA ALTURA DA JOELHEIRA

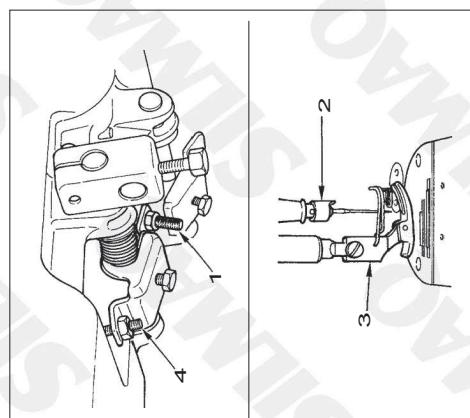


ATENÇÃO :

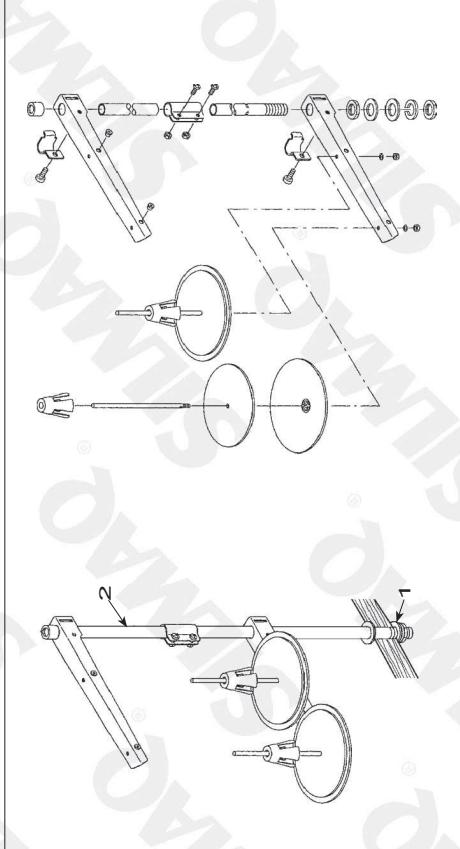
Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados por início brusco da máquina de costura.

A altura padrão do levantador calcador usando a joelheira é de 10 mm. Você pode ajustar o calcador até 15mm usando a joelheira ajustando o parafuso nº1 (Cuidado)

1. Não utilize a máquina de costura no estado em que o calcador nº3 é levantada em 10mm ou mais, desde a barra da agulha nº2 entre em contato com o calcador or 2. Joelheira posição inicial Se o parafuso de ajuste de nº4 é mais apertada, a máquina de costura vai operar em um estado onde o calcador é levantado, fazendo com que a costura saia com defeito ou ruído.



4. INSTALANDO O SUPORTE DE FIO



- 1) Monte a unidade de suporte de fio, e inseri-lo no buraco na mesa da máquina.
- 2) Aperte a porca nº1.
- 3) Para a fiação tejo, passe o cabo de alimentação através de caretel resto haste nº2

- 9) Verifique se que a mesa e o braço de chave de segurança nº15 estão envolvidos um com o outro de 2.0 mm a 3.5 mm, com a máquina de costura ligeiramente inclinada.
- (Cuidado)
- Se o acoplamento entre a mesa e a chave de segurança é inferior a 2mm, pode ocorrer o erro 302 no momento da partida. Ou, se o acoplamento supracitado é de 3.5mm ou mais, a chave de segurança nº15 pode quebrar.

- 10) Se o engajamento entre o braço da mesa e a chave de segurança nº15 está fora da faixa de 2mm e 3.5mm, afrouxe a chave de segurança com o parafuso de montagem nº16 e incline a chave de segurança nº17 na direção da seta para ajustar o engajamento da chave de segurança nº15 com a mesa

5. LUBRIFICAÇÃO (DLN-9010 - S Δ , -M Δ)

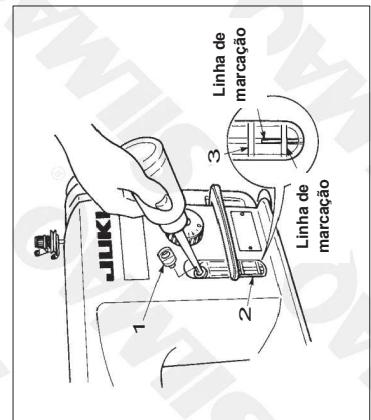
ATENÇÃO :

1. Não conecte o cabo de alimentação até que a lubrificação foi concluída, de modo a evitar acidentes devido ao início brusco da máquina de costura.
2. Para evitar a ocorrência de uma inflamação ou erupção cutânea, lave imediatamente as partes em teve contato com óleo.
3. Se o óleo é erroneamente ingerido, pode ocorrer diarreia ou vômitos. Coloque o óleo em um lugar fora do alcance de crianças ou animais domésticos.



Encha o tanque com óleo para lubrificação gancho antes de operar a máquina de costura

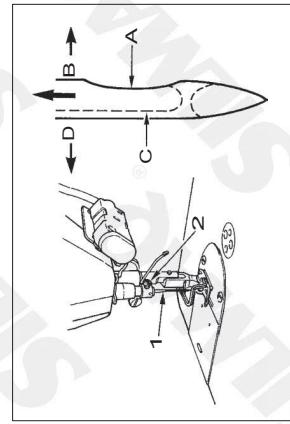
- 1) Retire a tampa buraco de óleo nº1 e preencha o tanque de óleo com JUKI NEW DEFRIX OIL No.1 (Part No.: MD-FRX1600C0) ou JUKI MAQUINA DE ÓLEO # 7 (Part No.: MML007600CA) usando o lubrificador fornecido com o equipamento.
- 2) Encha o reservatório de óleo até que a extremidade superior da linha de marcação de óleo atinja a hastie nº3. Abaixo da linha de marcação nº2 indica que a quantidade de óleo é insuficiente.



6. FIXANDO A AGULHA

ATENÇÃO :

- Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados por início brusco da máquina de costura.



- Utilizar a agulha adequada de acordo com a espessura de fio utilizada e os tipos de materiais.
- 1) Gire o volante até que a barra da agulha atinge o ponto mais alto do seu curso.
 - 2) Soltar o parafuso nº2, e mantenha segurado a agulha nº1 com a sua parte virada A exatamente para a direção da direita B.
 - 3) Inserir a agulha completamente no orifício na barra de agulhas na direção da seta até que a extremidade do furo seja atingida.

- 4) Aperte bem o parafuso nº2.

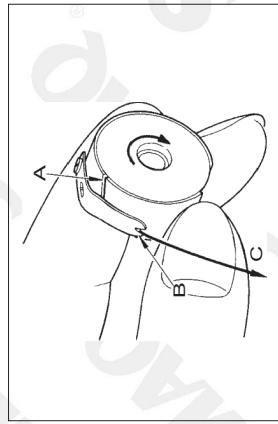
- 5) Verifique se ranhura longa C da agulha está enfrentando exatamente à esquerda em direção D.
(Atenção)
- Quando fio de filamentos de poliéster é utilizado, se a parte recortada da agulha é inclinada para o lado do operador, o laço de fio torna-se instável. Como resultado, hangnail de linha ou quebra de linha pode ocorrer. Para o segmento que tal fenômeno é provável que ocorra, é eficaz para prender a agulha com sua parte recuado ligeiramente inclinados na parte traseira.

7. AJUSTE DA CAIXA DE TENSÃO DA BOBINA

- 1) Quando você operar a máquina de costura, reencha o reservatório de óleo até a linha de marcação nº3.

- (Atenção)
1. Quando você usa uma máquina de costura nova ou uma máquina de costura depois de um longo período de desuso, use a máquina de costura após a realização da costura em 2000 pontos/min.

2. Para o óleo de lubrificação, compre JUKI NEW DEFRIX OIL No. 1 (Part No.: MDFRX1600C0) ou JUKI MACHINE OIL #7 (Part No.: MML007600CA).
3. Certifique-se de lubrificar com óleo limpo.
4. Não opere a máquina com a tampa do óleo removida. Nunca retire a tampa da entrada de óleo, a não ser que seja para lubrificação. Além disso, tome cuidado para não perdê-lo.



- 6) Instalar a bobina na caixa da bobina de modo que a direção feérica fio é no sentido horário.
- 7) Passe a linha através da fenda linha A, e puxe o fio em direção C. Com isso, o fio vai passar debaixo da mola de tensão e sair do nível B.
- 8) Verifique se a bobina gira na direção da seta quando linha é puxada.

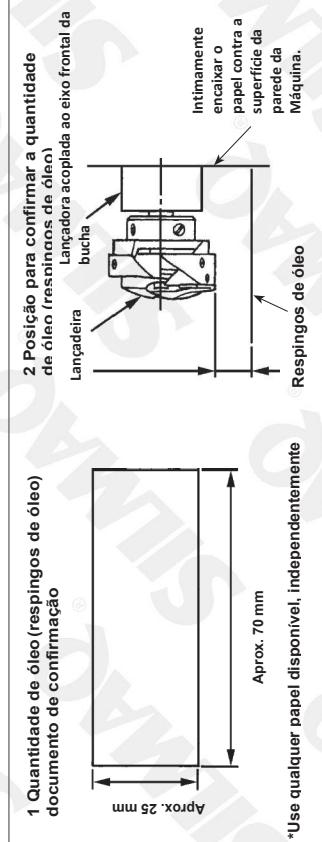
8. AJUSTE DA QUANTIDADE DE ÓLEO (RESPINGOS DE ÓLEO) NA LANÇADEIRA (DLN-9010-S Δ, -M Δ)



ATENÇÃO :

Ser extremamente cuidadoso sobre a operação da máquina, uma vez que a quantidade de óleo tem de ser verificada ligando a lançadeira a uma velocidade elevada.

(1) Como confirmar a quantidade de óleo (respingsos de óleo)



*Use qualquer papel disponível, independentemente

*Coloque a quantidade de óleo (respingsos de óleo) dentro do gancho de 3 a 10 mm de confirmar o valor.

*Ao realizar o procedimento descrito a seguir 2), confirmar o estado em que a linha da agulha do fio de recolhimento alavancada para a agulha e a linha da bobina são removidos, o calcador é levantado e a placa deslizante é removido. Neste momento, tomar muito cuidado para não permitir que os dedos para entrar em contato com a lançadeira.

1) Se a máquina não foi suficientemente aquecida para a operação, fazer a máquina funcionar inativo por aproximadamente três minutos. (Funcionamento intermitente moderado)

2) Coloque a quantidade de óleo (respingsos óleo) confirmação papel por baixo da lançadeira, enquanto a máquina está em operação.

3) Confirme que o existe óleo no tanque de óleo.

4) A confirmação da quantidade de óleo deve ser concluída em cinco segundos. (Verifique o período de tempo com um relógio.)

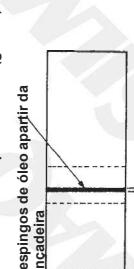
(2) Demonstrativo da quantidade apropriada de óleo

Quantidade adequada de óleo (pequena)



- DDL-9000B-SS, M: 0,5 a 1 mm
- DDL-9000B-SH: 1 a 3 mm

Quantidade adequada de óleo (grande)

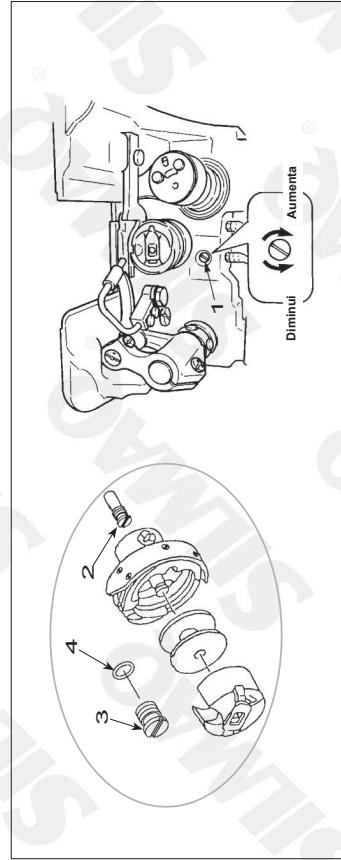


- DDL-9000B-SS, -M: 1 a 1,5 mm
- DDL-9000B-SH: 2 a 4 mm

1) O Estado dado na figura acima mostra a quantidade adequada de óleo (respingsos de óleo). É necessário ajustar finamente a quantidade de óleo, de acordo com os processos de costura. No entanto, fazer incremento não excessivamente / diminuir a quantidade de óleo no gancho. (Se a quantidade de óleo é muito pequena, o gancho vai ser aproveitada (o gancho será quente). Se a quantidade de óleo é muito grande, o produto de costura podem ser mandados com óleo.)

2) Verificar a quantidade de óleo (respingsos de óleo), três vezes (nas três folhas de papel), e ajustado de modo que não deve mudar.

9. AJUSTE DA QUANTIDADE DE ÓLEO NA LANÇADEIRA (DLN-9010-S Δ, -M Δ)

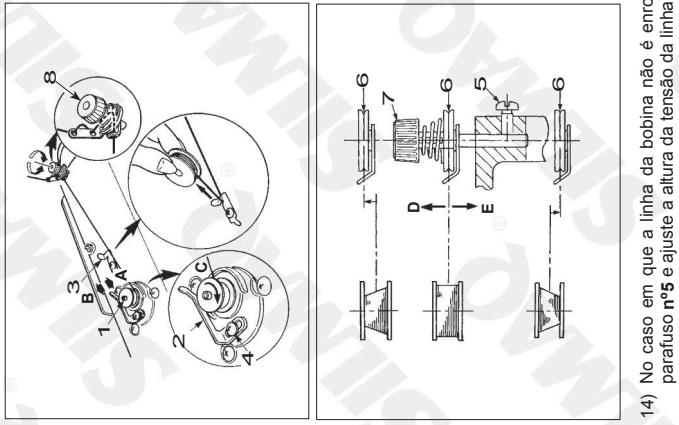


Aprete (sentido horário) o parafuso 1 para aumentar a quantidade de óleo na lançadeira, ou soltar (girar anti-horário) para diminuir.
(Cuidado)

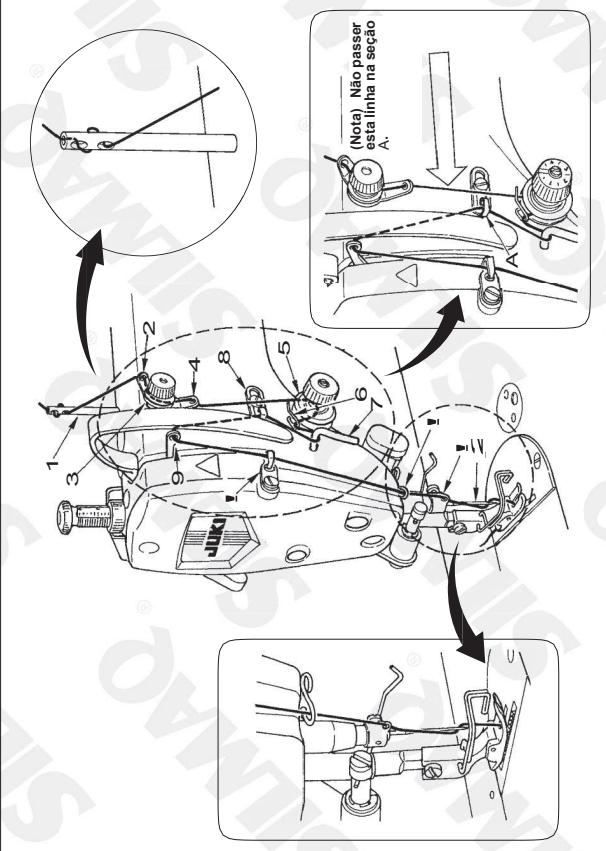
[Quando usando RP lancadeira (lançadeira por cabeça seca) para o tipo S Δ ou -M Δ]

1. Remova o parafuso nº2 da lancadeira do eixo motriz e o parafuso de parada da lancadeira nº3 (Part No.: 11079506) e o anel de borracha nº4 (Part No.: R0036080200).
2. Soltar quantidade de óleo do parafuso de ajuste nº1 até ao mínimo de modo a reduzir a quantidade de óleo na lançadeira. No entanto, não pare completamente de colocar o óleo e ter cuidado para não permitir que o parafuso de ajuste nº1 saia.
3. Nunca deixe escorrer o óleo no tanque de óleo, mesmo quando RP a lancadeira (lançadeira para a cabeça seca) é usado.

10. PASSAGEM DA LINHA NO CABECOTE

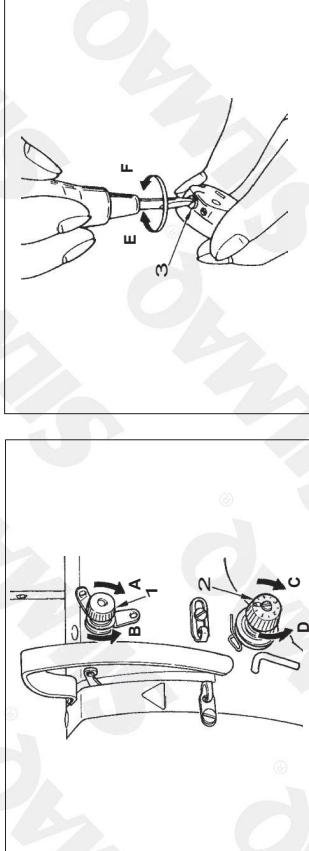


- 9) Insira a bobina no eixo do enchedor de bobina nº1 até fixar.
- 10) Encha a linha na bobina puxando para fora do carretel deixando o fio no lado direito da bobina conforme mostrado na figura à esquerda. Em seguida, encha a linha no sentido horário na bobina várias vezes.
- 11) Pressione o enchedor de bobina até a trava nº2 na direção de A e inicie a máquina de costura. A bobina rotaciona em direção de C e o fio é enrolado. O eixo do enchedor da bobina nº1 é automaticamente enrolado até finalizar.
- 12) Remova bobina e corte a linha da bobina com o referente de corte fio nº3.
- 13) Ao ajustar a quantidade de enrolamento da linha da bobina, solte o conjunto de parafuso nº4 e move o encimento da bobina até a alavanca nº2 para a direção de A ou B. Em seguida aperte o conjunto de parafuso nº4.
Para a direção de A: Diminui
Para a direção de B: Aumenta



- Ajuste a posição do disco de tensão do fio nº6 à direção de D quando a quantidade de enrolamento do fio da bobina na parte inferior da bobina é excessiva. Ajuste para a direção E quando a quantidade de enrolamento do fio da bobina, na parte superior da bobina é excessiva.
- Após o ajuste aperte o parafuso nº5.
- 15) Para ajustar a tensão do enchedor de bobina, gire a porca de tensão da linha nº7
(Atenção)
 1. Ao enrolar a linha da bobina, inicie o enrolamento no estado em que a linha entre a bobina e a linha do disco de tensão nº6 é tenso.
 2. Ao enrolar a linha da bobina no estado em que a costura não é executada, remova a linha da agulha do caminho da linha de recolhimento e remova a bobina da lancadeira.
 3. Existe a possibilidade de que o fio puxado para fora do suporte de linha é solto devido à influência (direção) do vento e pode ser preso no volante. Tenha cuidado com a direção do vento.

11. TENSÃO DA LINHA



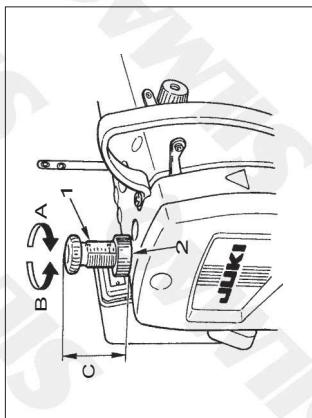
- (3) Ajuste da tensão da linha na agulha**
- 1) Gire a porca do tensor de fio nº1 no sentido horário (no sentido de A) para encurtar o comprimento da rosca restante na agulha após o corte da linha. Gire no sentido anti-horário (sentido de B) para alongar o comprimento da rosca.
 - 2) Gire a porca do tensor de fio nº2 no sentido horário (sentido de C) para aumentar a tensão do fio na agulha e gire no sentido anti-horário (sentido de D) para reduzir a tensão.

- (4) Ajustar a tensão da linha na bobina**
- 1) Gire o parafuso de ajuste de tensão nº3 no sentido horário (na direção de E) para aumentar o comprimento da rosca restante na agulha após o corte da linha. Gire no sentido anti-horário (sentido de F) para reduzir a tensão da linha na bobina.
 - 2) Gire a porca do tensor de fio nº4 no sentido horário (sentido de G) para aumentar a tensão do fio na bobina e gire no sentido anti-horário (sentido de H) para reduzir a tensão.

13. PRESSÃO NO CALCADOR


ATENÇÃO :

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo inicio brusco da máquina de costura.

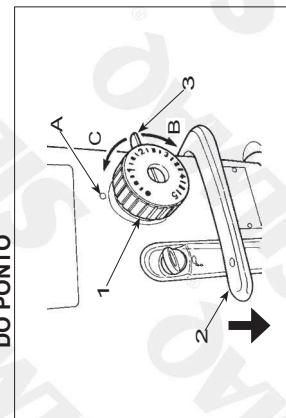


- 1) Solte a porca nº2. À medida que você vira o regulador da pressão do calcador na direção horária (em direção de **A**) a pressão do calcador vai aumentando.
- 2) À medida que você vira o regulador da pressão do calcador na direção anti-horária (em direção de **B**) a pressão do calcador vai diminuindo. Depois do ajuste, aperte à porca nº2.

O valor padrão da adição C da altura do regulador da pressão do calcador é como se segue:

- Tipo S: 31.5 à 29 mm (aproximadamente 40 à 45N/4 à 4.5kg)
- Tipo H: 31.5 à 28 mm (aproximadamente 50 à 60N/5 à 6kg)
- Tipo A: 22 mm (aproximadamente 20N/2kg)

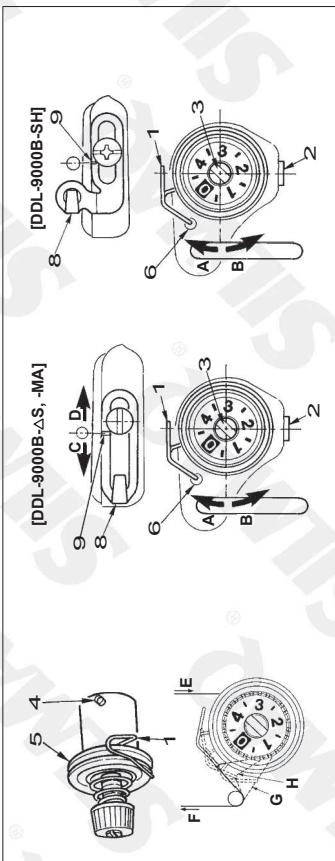
14. AJUSTE DO COMPRIMENTO DO PONTO



* A calibração do mostrador é em milímetros.

- 1) Gire o regulador de tamanho do ponto nº1 em direção da seta, e alinhe com o número desejado no marcador do ponto **A** (ponto de referência) com o braço da máquina.
- 2) Quando você quiser diminuir o comprimento do ponto, gire o botão nº1, enquanto pressiona a alavanca nº2 em direção da seta indicada.
- 3) Se a alavanca de fixação nº3 está virada na direção **B**, o seletor de comprimento de ponto será fixado.
- 4) Se o botão de comprimento do ponto nº1 não está fixo, vire a alavanca de fixação nº3 em direção da seta **C** e deixe naquele estado.

15. AJUSTE DA ALAVANCA E REGULAGEM DO CURSO DO ESTICA FIO



(5) Ajuste do curso da mola oscilante nº1

- 1) Solte o parafuso nº2.
 - 2) Gire o tensor nº3 no sentido horário (no sentido A), a tensão da mola oscilante será aumentada, e virar o pré-tensor nº3 anti-horário (na direção B), a tensão será diminuída.
- #### (6) Ajuste da pressão da mola oscilante
- 1) Solte o parafuso nº2, e remova a tensão do fio (montagem) nº5.
 - 2) Gire o pré-tensor nº3 no sentido horário (no sentido A) que a pressão será maior, e gire o pré-tensor nº3 sentido anti-horário (no sentido B) que a pressão será diminuída.

* Estado padrão da mola oscilante

A linha de marcação nº6 sobre o braço da máquina está quase alinhada com a parte superior da mola oscilante. (É necessário ajustar de acordo com os materiais e processos.)

(Cuidado)
Para o modelo DDL-9000B-DS, a lancadeira totalmente seca é adotada. Comparando com a máquina de costura usando uma lancadeira

para o modelo DDL-9000B-DS, a lancadeira totalmente seca é adotada. Comparando com a máquina de costura com uma lancadeira existente, a máquina de costura tende a ser afetada pelo ajuste da linha acima da mola oscilante. Se a linha da mola oscilante não funciona suficientemente, o fio condutor aumenta. Como resultado pode arrebentar a linha, costura balão, etc.

Para verificar como a mola oscilante trabalha, tire a linha da agulha em direção F, depois de ter ajustado o segmento de pressão da mola oscilante para verificar se o fio exerce força para o segmento até o último momento (estado G), pouco antes que linha saia de E. Se a mola não consegue exercer força para a mola até o último momento (estado H), diminuir a pressão da mola oscilante. Além disso, o curso da mola oscilante é excessivamente pequeno, a mola não funciona corretamente. Para os tecidos em geral, um curso, de 10 a 13 mm é adequado.

(7) Ajustando o percurso do estica fio

- 1) Quando estiver costurando materiais pesados, mover a guia de linha nº8 para a esquerda (em direção C) para aumentar o comprimento do fio puxado pelo segmento do estica fio.
 - 2) Ao costurar materiais leves, mover a guia de linha nº8 para a direita (em direção D) para diminuir o comprimento do fio puxado pelo segmento do estica fio.
- #### * Estado padrão da guia de linha
- △ S, -MA: linha de marcação nº9 o guia de linha se alinha com o centro do parafuso de ajuste.
 - -SH: linha de marcação nº9 o guia de linha se alinha com o centro do marcador no braço da máquina.

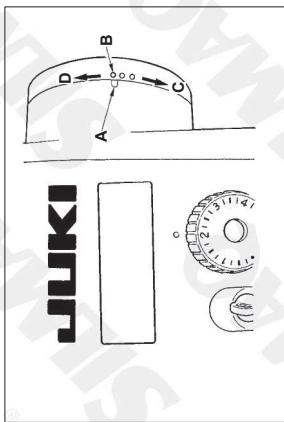
16. AJUSTE DA POSIÇÃO DA PARADA DE AGULHA (PONTO MORTO SUPERIOR/INFERIOR)

ATENÇÃO :

- 1. Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.
- 2. Não realizar operações de comutação diferentes dos descritos nas seguintes explicações.
- 3. Certifique-se de religar (ON) o interruptor de alimentação depois de 1 segundo ou mais. Se o interruptor já estiver ligado (ON) imediatamente coloque no modo desligado (OFF). A máquina de costura pode não funcionar normalmente. Neste caso, ligue (ON) no interruptor novamente.



(8) Posição da parada após o corte da linha



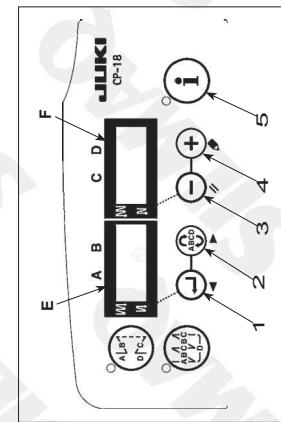
- 1) A posição da agulha na parada é obtida pelo alinhamento do marcador **A** na tampa da polia com o marcador **B** no volante.
- * Para mais detalhes, recorrer ao manual de instrução da caixa de controle.

1) A posição da agulha na parada é obtida pelo alinhamento do marcador **A** na tampa da polia com o marcador **B** no volante.

* Para mais detalhes, recorrer ao manual de instrução da caixa de controle.

(9) Ajustar o procedimento de descida/subida da posição da agulha

* Esta explicação é válida somente ao painel CP-18.



- 1) Desligue a energia da máquina.
- 2) Ligue o interruptor no ON enquanto pressiona o nº5 do painel de operação
- 3) A tela **E** indica a configuração do nº96 e **F** indica o número da evolução. (Quando a tela não for alterada, operar novamente os passos 1 e 2.)
- 4) Utilize a configuração nº1 ou nº2 pelo interruptor.

Configuração No. 121: posição de parada da Agulha para ACIMA.

Configuração No. 122: posição de parada da Agulha para BAIXO.

5) Especificar o conteúdo das definições **F** dentro da faixa de 15 em 15 pressionando o botão nº3 ou nº4. O Padrão é 0 (zero).

O número setado indica aproximadamente a rotação do ângulo. Quando o valor for setado pelo "+", a posição de parada da agulha é reduzida (direção **C**). Quando o valor for setado pelo "-", a posição de parada da agulha é levantada (direção **D**).

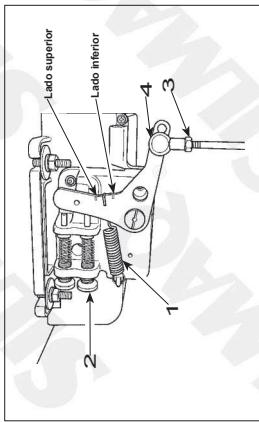
6) Depois de completada as configurações, pressione o nº1 ou nº2 no painel para determinar o valor atualizado. Quando se desliga a energia das máquinas antes de realizar este trabalho, o conteúdo não é atualizado.

7) Depois de completada a operação, desligue a alimentação da máquina. O funcionamento normal pode ser realizado ligando a alimentação da máquina de novo.

17. PRESSÃO DO PEDAL E INTENSIDADE DO PEDAL

ATENÇÃO :

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



(10) Ajuste requerido da pressão do pedal para pressionar a parte da frente do pedal

- 1) Quando a mola de pressão no pedal nº1 está ligado ao lado inferior, a pressão no pedal diminuirá, e quando está ligado ao lado superior, o pedal de pressão vai aumentar.

(11) Ajuste requerido da pressão do pedal para pressionar a parte de trás do pedal

- 1) A pressão aumenta conforme você aperta o parafuso regulador nº2 e diminui conforme você o solta.

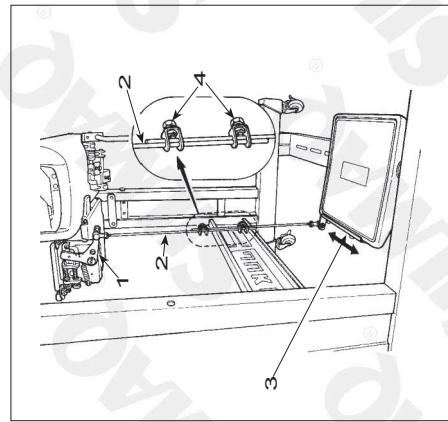
(12) Ajuste da intensidade do pedal

- 1) A pedalada diminui quando você conecta a biela nº3 no buraco esquerdo nº4.

18. AJUSTE DO PEDAL

ATENÇÃO :

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



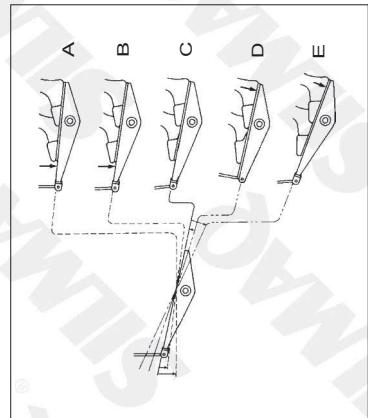
(13) Instalando a biela

- 1) Mover o pedal nº3 para a direita ou para a esquerda, conforme ilustrado pelas setas de modo que uma alavanca de controle do motor e de ligação da haste nº2 é endireitada.

(14) Ajustando o ângulo do pedal

- 1) A inclinação do pedal pode ser ajustada livremente mudando o comprimento da biela
- 2) Solte o parafuso de ajuste nº4, e ajustar o comprimento da biela nº2

19. OPERAÇÃO DO PEDAL



O pedal é operado nos quatro passos a seguir:

4) A máquina opera em baixa velocidade de costura quando se levemente pressionar a parte da frente do pedal **B**.

5) O aparelho funciona a alta velocidade de costura quando se címluir ainda mais a parte da frente do pedal **A**.

(Se a costura de alimentação automática inversa foi predefinida, a máquina funciona em alta velocidade após completar a costura de alimentação reversa).

6) A máquina para (com a agulha pra cima ou para baixo) quando você deixa o pedal na posição original.

7) A máquina corta fios quando pressionar completamente a parte traseira do pedal **E**. Quando o auto-lifter (dispositivo AK) é usado, mais um interruptor de serviço é fornecido entre o interruptor de parada da máquina de costura e corte de linha.

O calcador sobe quando você pressionar levemente a parte de trás do pedal **D**, e se você diminuir ainda mais a parte de trás, o corte de linha é acionado.

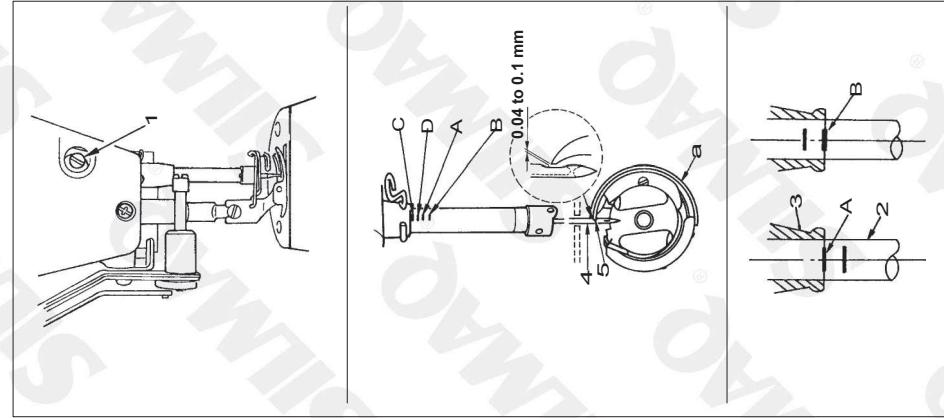
Ao iniciar a costura a partir do estado que o calcador foi levantado com o Auto-lifter e você pressiona a parte de trás do pedal, o calcador só vem para baixo.

Se você redefinir o pedal na posição neutra durante a alimentação reversa automática costurando um inicio da costura, a máquina pára após completar a costura de alimentação reversa.

A máquina realiza linha normal de corte, mesmo que pressionar a parte de trás do pedal imediatamente após alta ou baixa velocidade de costura.

A máquina irá realizar completamente o corte da linha, mesmo que repõnha o pedal na posição neutra, imediatamente após a máquina começar a cortar a linha.

20. RELAÇÃO ENTRE A AGULHA E A LANÇADEIRA



Ajustar o sincronismo entre a agulha e a lanceira da seguinte forma:

8) Ajuste a altura da barra de agulha.

9) Gire o volante para a barra de agulha até o ponto mais baixo do seu curso, e afrouxe conjunto parafuso nº1.

10) Ajustar a altura da barra de agulha. Alinhar linha de marcação (Para uma agulha **DB**: Uma linha **C** em barra de agulhas nº2, com a extremidade inferior da barra de agulha inferior da bucha nº3, em seguida, apertar o parafuso conjunto nº1.

3) Posicione a agulha e a lanceira a. Solte os três parafusos da lanceira, gire o volante em rotação normal e alinhe a linha de marcação (Para uma agulha **DB**: linha de marcação **B**, uma agulha **DA**: linha de marcação **D**) em ascensão da barra de agulha nº2 com a extremidade inferior da barra de agulha menor bucha nº3. Neste estado, alinhar ponta da lâmina da lanceira nº5 com o centro da agulha nº4. Fornecer uma folga de 0,04 mm a 0,1 mm (valor de referência), entre a agulha e a lanceira, em seguida, aperte os três parafusos de fixação da lanceira. (Atenção) Se a folga entre a ponta da lâmina da lanceira e a agulha é menor do que o valor especificado, a ponta da lâmina da lanceira será danificada. Se a folga é maior, irá pulsar um ponto.

RP lanceira (lanceira seca) é usada como é usado na lanceira até os rolos de resíduos e de fios desperdiçados ou poderá ocorrer falha ou defeito na máquina de costura.

(Atenção) Por causa da barra da agulha nº2 de DDL-9000B-MS e DS que é de cor preta, às vezes é difícil ver as linhas gravadas. Ilumine a área de trabalho, trazendo uma luz ou por outro método.

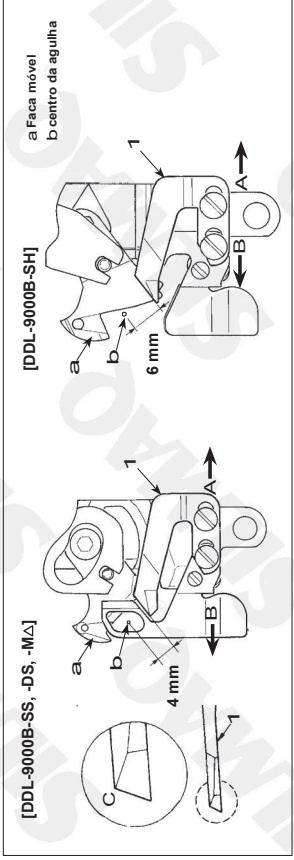
22890206 (Para Europa)

22890404 (Para Europa)

23. FACA FIXA



ATENÇÃO :
Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



Se a lâmina da faca fixa não cortar a linha agudamente, imediatamente deve-se retirar a faca fixa n°1 e afiar conforme ilustrado na imagem C e reinstalar apropriadamente.

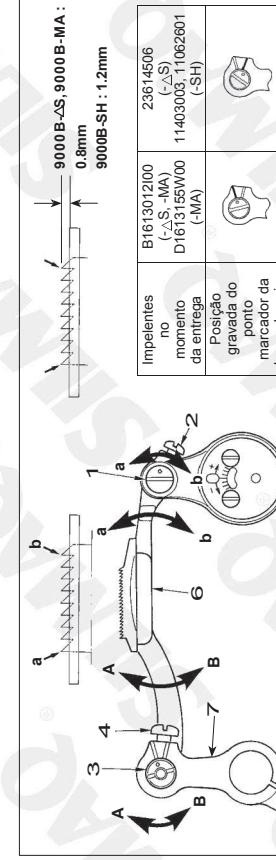
- 1) Se a posição de montagem do contra faca é movida na direção A de uma posição de montagem padrão, o comprimento do fio de corte de linha será aumentado na mesma proporção.
- 2) Se a posição de montagem do contra faca é movida na direção B, o comprimento do fio de corte de linha será reduzido na mesma proporção.

(Atenção) Quando afiar novamente a lâmina da faca, cuidado especial deve ser tomado no manuseio da faca.

24. ALTURA E INCLINAÇÃO DOS IMPELENTES



ATENÇÃO :
Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



(15) Valor padrão da altura do impelente

Altura padrão do impelente, a altura padrão impelente, quando é levantada para mais alto a partir da superfície de topo da chapa.:
9000B-△S e 9000B-MA : 0.8 mm
9000B-SH : 1.2 mm

Ajuste a altura impelente, de acordo com os processos e materiais.
(Cuidado) Ajuste as direções do ponto de marcação da barra do eixo motriz n°1 e o marcador da barra dos eixos oscilantes n°3 no lado direito (lado do operador)

(16) Ajustando a altura e a inclinação do impelente

- 1) Solte o parafuso n°2 na barra do eixo motriz n°1 e o conjunto de parafusos n°4 na barra do eixo oscilante n°3.
- 2) Altura e inclinação do impelente mudará girando ambos os eixos n°1 e n°3, com uma chave de fenda.
- 3) Para a relação entre o sentido de rotação de cada eixo e inclinação da barra n°6, consulte a figura acima.

*Estado de entrega padrão: O ponto marcador gravado da barra do eixo oscilante n°3 é ajustado para gravar linhas do marcador n°8 e n°9 do impelente de cada tipo, e a altura do impelente é ajustada com barra de alimentação do eixo n°1.

4) Após o ajuste, aperte os parafusos de regulagem n°2 e n°4 no estado que os n°1 e n°3 são empurradas contra o lado do volante.)

- (Cuidado)
1. Se a inclinação da impelente é ajustada com apenas um eixo os impelentes mudam.
Certifique-se de alinhá-lo com ambos os eixos.
2. O movimento do impelente pode ser deslocado, dependendo da posição de ajuste do eixo. Neste momento, solte o parafuso de ajuste n°5 no eixo oscilante do braço n°7 e ajuste a posição de movimento.
3. O impelente pode interferir com a unidade de corte de linha devido ao ajuste de altura ou inclinação do impelente. Portanto, tenha cuidado.

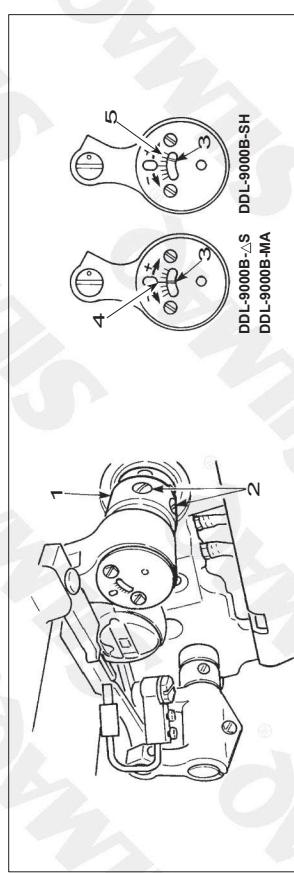
25. AJUSTE DO SÍNCRONISMO DE ALIMENTAÇÃO



ATENÇÃO :

*

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



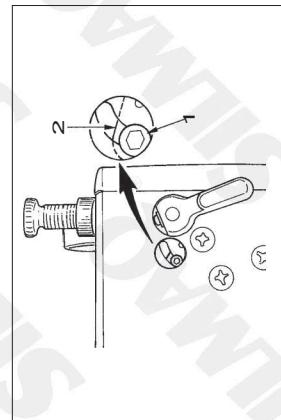
Síncronismo do impelente pode ser ajustado alterando a posição do parada do came n°1. Procedimento de ajuste é descrito abaixo.

- 1) Vire a alimentação vertical n°1 para alterar o sincronismo do impelente. Alinhe n°3 no braço de condução da barra gravado com a linha de marcação n°4 da alimentação do eixo da alimentação.
 - Vire o came de alimentação n°1 na direção de (+)
 - ✓ Aumenta o tempo de alimentação.
 - Vire o came de alimentação n°1 na direção de (-)
 - ✓ Diminui o tempo de alimentação.
- * Valor padrão gravado no came exentico da alimentação
 - * A posição da graduação n°3 no estado padrão: 9000B- S and 9000B-MA: Linha da marcação n°4 9000B-SH : Linha da marcação 5 (+20°)

26. ALAVANCAS DE AÇÃOAMENTO DO CALCADOR E MECANISMO DE LIBERACÃO DE TENSÃO


ATENÇÃO :

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



Por meio do mecanismo de liberação de tensão do fio, a costura pode ser realizada sem afrouxar a tensão da linha da agulha, mesmo quando o calcador é levantado durante a costura.

(Mesmo quando o calcador está ligeiramente levantado na seção sobreposta pela joelheira, este mecanismo pode evitar que a tensão da linha seja alterada.)

[Como liberar]

- 1) Remova a tampa no cabeçote e solte a tensão da linha
 - 2) Remova a tampa no cabeçote e desaperte o parafuso nº1 para liberar a tensão com uma chave sextavada.
 - 3) Fixar o parafuso nº1 no topo do fio tensionado para liberar a tensão na placa de transição nº2. O disco de tensão da linha não sobe mesmo quando o calcador é levantado, e a tensão na linha da agulha não fica solta. (O disco de tensão da linha sobe apenas quando corte de linha é executado.)
- (Atenção)**
- Não use o parafuso nº1 em qualquer posição que não seja a posição topo ou base do tensor da linha para liberar a placa de transição nº2

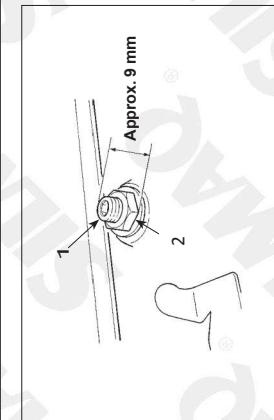
* O parafuso foi configurado de fábrica para a posição na base, no momento da entrega.

* Em caso da máquina com sistema de limpeza, retire a unidade de limpeza (dois parafusos) para ajustar.

27. MICRO-MECANISMO DE REGULAGEM DA ALTURA DO CALCADOR


ATENÇÃO :

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



Utilizando o parafuso nº1 de regulagem da altura do calcador é reduzido o patinhar ou danos quando se costura veludo ou similares. Abaixe o calcador e defina o estado que o impelente é menor do que a chapa de proteção.

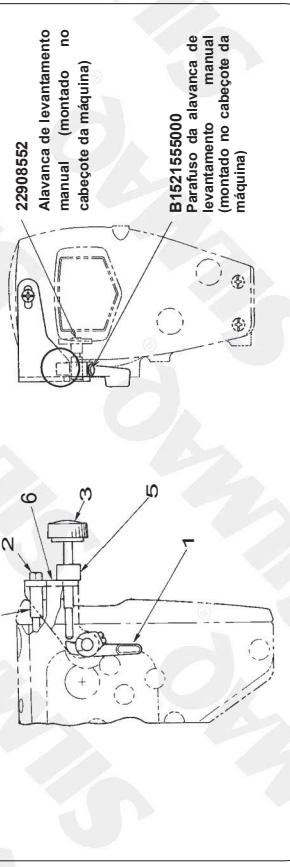
(Atenção)

Quando o mecanismo de regulagem da altura do calcador não for usado, ajuste a altura com o parafuso nº1 de modo que seja aproximadamente 9mm mais alta do que a máquina de costura.

Se a máquina de costura estiver operando no momento em que o mecanismo de regulagem da altura do calcador foracionado, não será obtida força de alimentação suficiente.

Para DDI-3000B, o mecanismo da regulagem da altura do calcador é fornecido como padrão. No entanto, quando é utilizado com muita frequência, é conveniente utilizar o dispositivo da regulagem da altura (disponível separadamente), que pode ser ajustado sem a utilização de ferramentas.

Regulador da altura do Calcador (montado) [40056622] (Separadamente disponível)



Itens do Calcador micro-lifter

No.	No. do item	Descrição	Qnt
1	23611106	alavanca manual	1
2	23610504	base	1
3	23610652	Parafuso limitador	1
4	D5119206KOK	Parafuso da alavanca	2
5	23610702	Porca	1
6	SL6053592/TN	Parafuso	1

28. COSTURANDO PONTO CONDENSADO


ATENÇÃO :

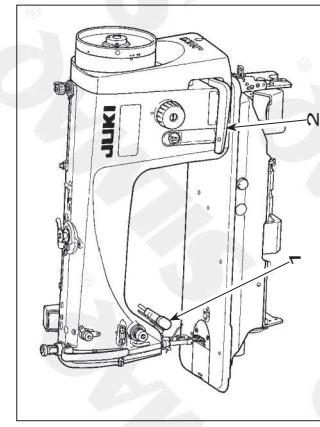
Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.

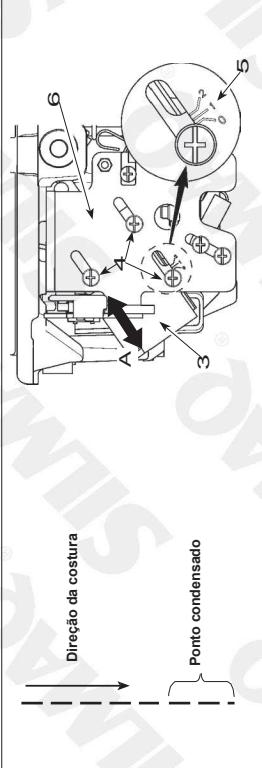
29. MECANISMO DE REGULAGEM DA ALTURA DO CALCADOR


ATENÇÃO :

Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.

- É possível mudar o comprimento do ponto operando o nº1 ou a alavanca de controle de alimentação reversa nº2 durante a costura.
- 4) Incline o cabeçote da máquina e solte os três parafusos de fixação nº4 da alimentação reversa da solenoíde nº3.
 - 5) Deslizar a solenoíde de alimentação reversa nº3 da seta de ajuste até o centro do parafuso nº4 está alinhado com a linha de marcação nº4 representando o comprimento da linha de condensação. Então fixe a solenoíde com os parafusos de ajuste.
 - 6) Para retornar o comprimento do ponto de volta para a configuração inicial (para reiniciar), deslize alimentação solenoíde reverso nº3 no sentido da seta A, até que ele entre em contato com a superfície frontal de fenda na base do suporte B nº6. Em seguida, fixe a solenoíde nessa posição com parafusos nº4.

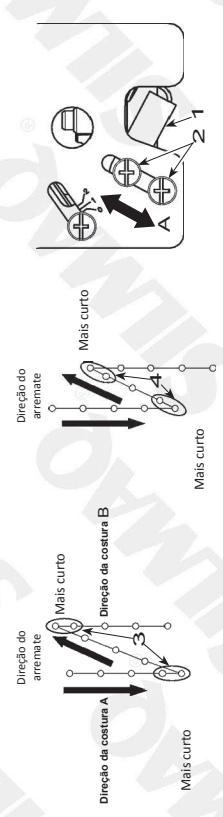




29. MECANISMO DE CONVERSÃO DA MOLAL-9000B-S Δ, -M Δ)



ATENÇÃO :
Desligue a alimentação antes de iniciar o trabalho, de modo a evitar acidentes causados pelo início brusco da máquina de costura.



No arremate automático, no caso de ir para frente e os pontos do arremate não combinarem, uma correção pode ser feita ajustando a alimentação da mola do calcador nº1.

* Para fazer uma correção de percurso, é necessário fazer a correção do sincronismo do solenoide do arremate na costura, pode ser feita pela função Nos. 51, 52 e 53. Consulte o Manual de Instruções para a caixa de controle (SC-920) para obter detalhes sobre o procedimento de ajuste.

- 1) No caso de o ponto não coincidir com o alvo, como mostrado no nº3, deve-se afrouxar o ajuste da mola da lançadeira com o parafuso de fixação nº2, fazer um deslize na direção de A, e fixe com os parafusos nº2.
- 2) No caso de o ponto não coincidir com o alvo, como mostrado no nº4, deve-se afrouxar o ajuste da mola da lançadeira com o parafuso de fixação nº2, fazer um deslize na direção de B, e fixe com os parafusos nº2.

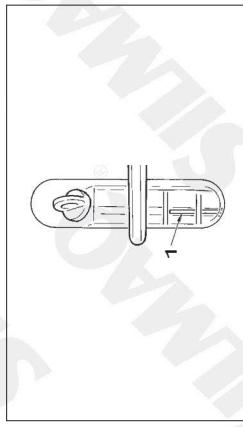
30. CUIDADOS



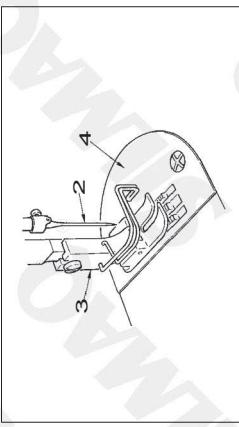
Realizar a manutenção abaixo todos os dias para prolongar a vida útil de sua máquina.

(17) Atericão da quantidade de óleo no tanque de óleo.

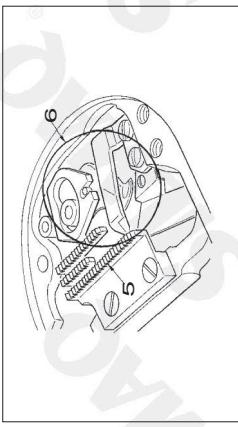
Confirmar se o topo da quantidade de óleo indicando hasta nº1 está entre a linha de marcação superior e inferior que indica o display. (Para mais detalhes, consulte '4 lubrificação').



1) Atericão da quantidade de óleo no tanque de óleo.



2) Limpeza



3) Incline a cabeça da máquina e limpe a sujeira de caixa da bobina e similares com um pano macio, e confirme se não há riscos. Limpe com o pano de pó e prenda óleo drenado na tampa perto da lançadeira.

